au altel vorbeste

Atletismul feminin în Ungaria

de Matilda Regdanskp

De Matilda Regdonsky știți desigur că este atletă fiindcă ați văzut-o eri aruncând sulița. Ceeace nu știți însă e poate faptul că anul acesta — sau mai precis acum 10 zile — a câștigat la Paris, campionatul mondial universitar la această probă și în plus este conducătoarea și căpitana echipei maghiare de atletism, cea cu care ne-am întâlnit în Timișoara și pe care o vedem acum aci.

Știind toate acestea, am profitat de prezența ei în București pentru ai cere câteva păreri asupra atletismului feminin maghiar și, dece nu, chiar asupra campionatelor balcanice de anul acesta. Și iată ce am aflat:

Până în anii aceștia sportul feminin era în Ungaria estompat. Nu afirm că nu i s'ar fi dat atenție, dar el nu era prezent întotdeauna în preocupările conducătorilor.

Actualmente el însă se bucură de o foarte mare trecere, iar rezultatele din anul acesta, printre care amintesc corectarea a patru recorduri, dovedesc că ne ridicăm la nivelul dinainte de războiu.

In toate clasele sociale i se dă acum aceeași importanță fiind practicat în egală măsură de studentele institutului de educație fizică ca și de muncitoare.

In ce privește conducerea, ea și-a îndreptat în special atenția asupra școlilor și universităților în care se găsesc elemente foarte talentate și pe care vrea să le atragă pe stadioane.

Tot acest tineret are de altfel exemplul viu al echipei actuale care în acest sezon a avut o comportare foarte bună și la noi acasă și în străinătate. Rezultatele din matchul dela Viena cu Austria, una dintre cele mai tari echipe din Europa, cele dela Timișoara și în special cele dela Paris, unde eu am ocupat locul prim la suliță și pe al treilea la greutate, iar colega mea Rochonzi locul trei la suliță și înălțime sunt stimulente care desfăgur vor avea numai urmări bune.

In ceeace privește campionatele balcanice actuale, regretăm lipsa lui Fekete, dublă campioană în anul acesta (lungime și 800 m.). In rest avem în echipă pe cele mai bune, fiindcă a fost o întrecere entuziastă pentru intrarea în echipă.

Fiecare dorea să ia parte la această competiție care e un mijloc de împrietenire între tineretul balcanic.

Aici am fost plăcuți impresionați de regia balcanică a concursului și marcarea terenului, iar ea adversar atletele Jugoslaviei ne-au surprins. Felul în care s'au pregătit — acel cantonament special — și grija care o acordă statul atletismului explică însă totul. La noi încă nu se poate întâmpla aceste lucruri, dar le sperăm.



Redacția

Acest buletin este redactat de:

E. Horn redactor.

Gh. Epuran „

M. Epuran „

Gabriela Lichiardopol secretar de redacție.

Segiu Samarian secretar de redacție.

De vorbă cu d. AHMED VEJSELI

șeful delegației albaneze

Impresiile din prima zi a concursurilor

Stând de vorbă cu șeful delegației sportive albaneze, d. Ahmet Vejseli, am aflat multe lucruri interesante asupra desvoltării atletismului în Albania și câteva impresii asupra primei zile a concursurilor.

Mai înainte de orice, în cadrul acestui „interview" amical am întrebat pe d. Vejseli ce impresii i-au lăsat drumul prin România și primirea în Capitală.

„Noi am știut din Albania ne-a răspuns d. Vejseli *că venind în România, vom găsi un popor prieten care a luat drumul democrației și a consolidării înfrățirii popoarelor din Balcani. Și într'adevăr acest lucru s'a adeverit și s'a întărit și mai mult pentru noi, când pășind pe pământul României, în primul ei oraș de la graniță, la Timișoara, am văzut călduroasa primire ce ne-a făcut-o poporul de-acolo. Același lucru am văzut în celelalte orașe până'n București, unde manifestația populară ce ne-a făcut-o Bucureștenii ne-a impresionat adânc".*

Desigur în centrul conversației a trecut imediat prima zi a campionatelor balcanice. Iată ce ne-a declarat șeful delegației albaneze:

„Prin participarea membrilor guvernului, prin discursul locțiitorului Primului Ministru și Ministrul Agriculturii prof. Traian Săvulescu la deschiderea campionatelor balcanice de atletism, ne-am dat seama de importanța acordată de guvernul Român sportului ca factor de înfrățire între popoarele din Balcani. Desfășurarea întrecerilor a arătat încă odată eforturile ce le depun popoarele noastre pentru ridicarea maselor prin sport. Acest lucru îl arată participarea marelui număr de sportivi muncitori și țărani în diferitele echipe. S'a văzut clar dorința tuturor sportivilor de-a se prezenta cât mai mai bine pentru a arăta lumii celeilalte că popoarele balcanice depun toate forțele pentru a desvolta toate calitățile lor.

Noi am știut că sportivii noștri vor întâlni adversari mult mai buni, dar n'am venit aici pentru victorii, căci victoria cea mai mare pentru noi este ajungerea scopului comun — întărirea prieteniei între popoarele noastre".

Educația fizică se bucură de o mare atenție din partea guvernului albanez. Iată ce ne-a declarat d. Vejseli despre organizarea sportului în Albania:

„Constituția Republicii Populare a Albaniei în articolul 26 spune că „Statul se interesează pentru educația fizică a poporului, mai ales a tineretului...", deaceea guvernul nostru acordă sprijinul moral și material Federației noastre Sportive, care zilnic depune o muncă titanică pentru o cât mai mare răspândire a sportului în masele largi ale poporului.

Cu aceasta conversația noastră cu d. Ahmet Vejseli s'a încheiat. Suntem convinși că în scurtă vreme sportivii albanezi vor obține succese din ce în ce mai mari în cadrul competițiilor balcanice.

Partea oficială

Decathlonul și Triathlonul — feminin — au fost introduse printre probele campionatelor

Comisia superioară

Comisia Superioară a Campionatelor de Atletism a hotărît ca decathlonul și triathlonul feminin să se dispute ca probă oficială în cadrul campionatelor. Se vor decerna titlurile de campion și respectiv campioană balcanică. Probele însă nu vor conta în punctajul general pe națiuni.

Ședința Comisiei Technice

Comisia Tehnică a omologat eri diminceață rezultatele primei zile a campionatelor.

Odată cu aceasta a primit înscrierile pentru probele zilei a III-a, procedând la tragerile la sorți.

Comisia tehnică alcătueşte programul zilei și ordinea probelor.

*

Comisia Tehnică primește contestația Jugoslaviei la decizia judecătorului arbitru de descalificare a echipei și reintroduce echipa jugoslavă în clasamentul ștafetei balcanice.

Mulțumim din suflet poporului român

pentru primirea pe care ne-a făcut-o

declară d. Valentino Prepaz, în numele delegației Triestului-Liber

Triestul-Liber, invitatul Jocurilor Balcanice, s'a prezentat și la campionatele de atletism, trecând peste greutățile inerente unei călătorii lungi, cu dorința de a fi în mijlocul sportivilor din Balcani, ca demni reprezentanți ai democrației orașului dela marea Adriatică.

D. Valentino Precaz, Președintele organizației sportive a Triestului ne-a împărtășit câteva din impresiile sale și tot odată ne-a oferit informațiuni în ce privește modul de organizare a sportului în patria sa.

PENTRU SPORTUL DE MASE NICI UN SACRIFICIU NU E PREA MARE

După 1945 a luat ființă în orașul liber al Triestului, Uniunea de Educație Fizică, organ profund democrat, al cărui prim scop este încurajarea sportului de mase.

Dar pentru realizarea acestui ideal se cer sacrificii mari. Terenurile de sport existente în oraș nu pot fi folosite fiind rechiziționate, și astfel tineretul sportiv al Triestului este obligat să practice pe câmpurile dimprejurul orașului și pe terenuri virane

Cu toate acestea în Triest și în regiunea înconjurătoare s'au creat în ultimii doi ani numeroase echipe sportive, practicând cele mai variate sporturi. 20 echipe participă în campionatul regional de football, alte 38 în divizie. 60 de echipe masculine și 8 feminine în campionatul de basket, s'au format nu mai puțin de 9700 gimnași (copii și juniori), se practică boxul, luptele, ciclismul, tirul și atletismul. Iată realizările regimului democrat din Triestul Liber în numai doi ani.

Sportul Triestin a progresat mult, datorită faptului că participă ca inviat în toate campionatele Jugoslaviei.

COMITETUL OLIMPIC TRIESTIN

Dar el aspiră acum la integrarea sa în concernul sporturilor din întreaga lume. O primă cerere de afiliere la Comitetul olimpic internațional i-a fost respinsă, pe motivul că situația orașului, din punct de vedere politic, nu a fost soluționată.

Astăzi, după semnarea tratatului de pace, reprezentanții sportului triestin speră să fie susținuți în cererea lor de către colegii din Balcani, și nu ne îndoim că la unison, sportivii jocurilor balcanice vor sprijini sincer justa cerere a prietenilor din Triest.

JOCURILE BALCANICE, PRILEJ DE INVATATURI

Organizația sportivă a Triestului este încă tânără. Posibilitatea de a participa la jocurile Balcanice i-au oferit prilejul de a-și îmbogăți experiența. In afară de aceasta s'a reușit strângerea relațiilor de prietenie și cunoașterea reciprocă cu țările din Balcani. Și astfel Triestul este acum prezent cu concurenții săi la toate campionatele balcanice

MULȚUMESC INTREGEI POPULAȚII PENTRU SIMPATIA CU CARE NE-A PRIMIT

Despre campionatele de atletism, d Valentin Pregaz are păreri excelente. A văzut Sâmbătă stadionul încă în reparație, și a fost surprins apoi de noul aspect al lui în după amiaza concursurilor. Remarcând eforturile făcute de organizatori, constată că terenul s'a prezentat în condițiuni foarte bune iar organizarea a fost perfectă.

Despre atleții unguri are o părere excelentă, iar despre jugoslavi, că în ultima vreme sacrificiile și eforturile pe care le-au făcut au determinat performanțele lor foarte bune, ca un rezultat al noului regim politic din Republica Populară Jugoslavă.

D. Pregaz nu poate sfârși declarațiile sale fără să adreseze, în numele atleților și orașului liber al Triestului, cele mai calde mulțumiri poporului român, pentru primirea cordială și atenția cu care înconjoară delegația triestină.

STAFETA

lui Tito prin Jugoslavia

Mișcarea educației fizice în Jugoslavia a isvorit din popor, din viața și nevoile oamenilor noștri și a noilor condiții în care se desvoltă Jugoslavia de azi. Forța esențială a acestei mișcări stă atât în realitatea vieții, cât și în nevoile poporului. Această constatare își găsește cea mai bună dovadă în stafeta lui Tito la care au luat parte oameni din toate straturile sociale, mai cu osebire tineri muncitori, țărani, elevi, studenți și ostași.

In cinstea aniversării Mareșalului Tito, a fost organizată și stafeta tradițională de-alungul întregii Jugoslavii. Din regiunile cele mai îndepărtate și de prin părțile de unde a pornit insurecția națională împotriva ocupantului, ștafetele au început cursa cu o săptămână înainte de ziua aniversării.

In drumul lor spre Belgrad, purtătorii de ștafete au fost întâmpinați de populație cu vii manifestații de bucurie și acoperiți de flori. Trecând pe sub arcurile de triumf, erau aclamați de țărani, cari părăseau munca câmpului ca să le facă o călduroasă primire și de populația muncitoare din toate orașele și satele.

Nenumărați oameni din popor întâlniți în calea triumfală a ștafetelor le dedeau scrisori adresate Mareșalului, în care îl asigurau de râvna cu care vor munci la înălțarea noilor fabrici și uzine, la construirea de poduri, la fabricarea de tractoare, etc., în care îl vesteau că întreg poporul se angajează cu hotărîre să lucreze fără odihnă și răgaz până la totala înfăptuire a planului cincinal, și își va pune toată puterea de muncă în joc pentru ca planul să fie depășit.

Organizarea ștafetei lui Tito în acest an a fost fără de cusur. In comparație cu ștafeta din anul trecut, la care au participat 36.000 de concurenți pe o lungime de 12.000 de kilometri, cea din anul acesta arată un progres remarcabil, cifrele fiind acum de 62.203 concurenți pe un parcurs, spre Belgrad, de 24.378 kilometri.

Rezultatele tehnice ziua II-a

TRIATHLON FEMENIN

100 m. PLAT

1. Bartfay Jeno (U) 13.7 — 598 pt.
2. Egri Lenke (U) 13.7 — 598 pt.
3. Derzek Slava (J) 13.9 — 565 pt.
4. Sekulici Milena (J) 13.9 — 565 pt.
5. Schuster Rita (R) 14.1 — 633 pt.
6. Receanu Cornelia (R) 14.6 — 453 pt.

GREUTATE — POIDS

1. Sekulici (J) 10.87 — 730 pt.
2. Derzek (J) 10.53 — 694 pt.
3. Bartfoy (U) 9.54 — 585 pt.
4. Egri (U) 7.96 = 417 pt.
5. Schuster (R) 7.26 — 346 pt.
6. Receanu (R) 7.15 — 335 pt.

LUNGIME — LONGUEUR

1. Bartfay (U) 5.12 = 757 pt.
2. Egri U() 4.99 = 716 pt.
3. Sekulici (J) 4.89 = 685 pt.
4. Derzek (J) 4.85 = 672 pt.
5. Schuster (R) 4.59 — 588 pt.
6. Receanu (R) 4.55 = 575 pt.

CLASAMENT — CLASSEMENT

1. Sekulici Milena (J) 1980 pt.
2. Derzek Slava (J) 1931 pt.
3. Bartfay Jenone (U) 1857 pt.
4. Egri Lenke (U) 1728 pt.
5. Schuster Rita (R) 1467 pt.
6. Receanu Cornelia (R) 1363 puncte.

DECATHLON

100 m. PLAT

1. Rebula Oto (J) 11.8 — 640 puncte.
2. Marcelja Davor (J) 11.9 — 618 puncte.
3. Kovacs Jozsef (U) 12.1 — 576 puncte.
4. Tous Laurian (R) 12.2 — 557 puncte.
5. Eremiev Dim. (B) 12.4 — 517 puncte.
6. Krupka Lad. (R) 12.4 — 517 puncte.
7. Agocs Jeno (U) 12.6 — 481 pt.

LUNGIME — LONGUEUR

1. Rebula (J) 6.66 = 716 pt.
2. Marvelja (J) 6.59 = 698 pt.
3. Kovacs (U) 6.20 = 637 pt.
4. Taus (R) 6.14 = 589 pt.
5. Eremiev (B) 6.04 — 566 pt.
6. Krupka (R) 5.85 — 522 pt.
7. Agecs (U) 5.58 — 463 pt.

GREUTATE — POIDS

1. Rebula (J) 12.46 — 664 pt.
2. Marcelja (J) 11.69 — 617 pt.
3. Eremiev (B) 11.15 — 544 pt.
4. Kovacs (U) 10.79 — 513 pt.
5. Krupka (R) 10.02 — 533 pt.
6. Agocs (P) 9.95 — 443 pt.
7. Taus (R) 9.81 — 413 pt.

INALȚIME — HAUTEUR

1. Marcelja (J) 1.75 = 727 pt.
2. Rebula (J) 1.65 = 610 pt.
3. Eremiev (B) 1.65 — 610 pt.
4. Kovacs (U) 155 — 512 pt.
5. Agocs (U) 1.55 — 512 pt.
6. Taus (R) 1.55 = 512 pt.
7. Krupka (R) 1.50 — 462 pt.

400 m. PLAT

1. Marcelja (J) 53.7 — 683 pt.
2. Agecs (U) 54.4 — 652 pt.
3. Taus (R) 54.8 — 635 pt.
4. Rebula (J) 55.2 — 618 pt.
5. Kovacs (U) 55.6 — 601 pt.
6. Krupka (R) 55.6 = 601 pt.
7. Eremiev (B) 55.6 = 601 pt.

CLASAMENT DUPA PRIMA ZI
CLASSEMENT APRES LA PREMIERE JOURNÉ

1. Marcelja Davor (J) 3.443 pt.
2. Rebula Oto (J) 3.154 pt.
3. Kovacs Iossef (U) 2.839 pt.
4. Eremiev Din. (B) 2.758 pt.
5. Taus Laurian (R) 2.723 pt.
6. Krupka Lad. (R) 2.635 pt.

DUPA AMIAZA — APRES MIDI

80 m. GARDURI — FETE (FEMMES)

Seria I

1) Magyar (Jug.) 13.
2) Lorenczi (Ung.) 13,4.
3) Bârlea Ileana (Rom.) 13,7.
4) Cristova (Bulg.) 14,6.
5) Rama Violeta (Alb.) 16.00.

SERIA II

1) Varmuza (Jug.) 13.3.
2) Rohonczi (Ung.) 13.5.
3) Lassel (Rom.) 13.6.
4) Mironska (Bulg.) 14.6.

80 m. GARDURI — FINALA

1) Lassel (Rom.) 13.1 Rec. Naț.
2) Magyar (Jug.) 13.1.
3) Varmiza (Jug.) 13.2.
4) Rohonczy (Ung.) 13.5.
5) Bârlea (Rom.) 13.6.